



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

PWGSC/TPSGC Acquisitions
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
161, rue St. Peters
2nd Floor, Suite 204/
2ième étage, pièce 204
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 5P7
Bid Fax: (902) 566-7514

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
2nd Floor, Suite 204
Charlottetown
Prince Ed
C1A 5P7

Title - Sujet Modernisation de l'édifice Daniel J Modernisation de l'édifice Daniel J. MacDonald (DJM) Charlottetown, Î.-P.-É	
Solicitation No. - N° de l'invitation ED001-212664/B	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client ED001-212664	Date 2022-07-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SPWC-034-4575	
File No. - N° de dossier PWC-2-45003 (034)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-08-03 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stockman (PWC), Sonia	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc034
Telephone No. - N° de téléphone (506) 961-7412 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation numéro neuf (9) est soumise et comprend la modification suivante :

1. Répondre aux questions suivantes :

Q31. Référence Section 10 23 26 - Systèmes de cloisons en verre-- Peut-on utiliser des joints en "PVC" à la place de "ABS" ?

R31. Non. Le devis doit être suivie telle qu'il est écrit.

Q32. Veuillez nous indiquer si les fabricants ci-dessous sont acceptables : Section 23 37 13 – Nailor

Section 23 36 00 - Nailor

Section 23 33 16 – Nailor

Section 23 37 20 - Ventex

Section 23 33 15 – Alumavent or Nailor

Section 23 34 00 et 23 34 23.13 - Loren Cook

Section 23 72 00 – Loren Cook

Section 23 33 53 - VAW Systems

Section 23 34 13 - Big Ass fans or Canarm HVLS

R32 Seuls les produits répondant aux devis et aux dessins seront acceptés

Q33. Référence aux devis 10 23 26 - Système de cloison vitrée - Les devis prévoient des portes en stratifié. Est-ce que le placage est une alternative acceptable ?

R33. Les soumissionnaires doivent fixer les prix en fonction des spécifications. Les substitutions de produits peuvent être envisagées pendant la phase de construction avec la soumission d'échantillons et sous le processus de substitution de produits.

Q34. Référence aux devis 10 23 26 - Système de cloisons en verre - Deux indices de transmission du son (STC) sont indiqués, 36 et 46, qui sera difficile de combiner et de conserver l'indice STC réel pour chaque application une fois installée. Une fois qu'une porte est installée dans une paroi vitrée, l'indice STC ne reflète plus l'indice du verre. Une solution avec un indice STC de 36 est-elle acceptable, y compris pour les portes ? Sinon, quel est l'indice STC minimum acceptable ?

R34. Le verre et les cadres de l'ensemble de la cloison doivent répondre aux exigences indiquées dans les plans STC, la porte doit répondre aux exigences indiquées dans le tableau de portes – Il est compris que la performance globale du mur entier pourrait ne pas refléter la performance de ces composants individuels.

Q35. Référence aux devis 10 23 26 - Glass Partition System- Les notes au sujet de jeux de quincaillerie indique une charnière continue, est-ce qu'une charnière bout-à-bout standard est acceptable ?

R35. Non

Solicitation No. - N° de l'invitation
ED001-212664/B

Amd. No. - N° de la modif.
009

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwc034

Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.056687.005

File No. - N° du dossier
PWC-2-45003

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q36. Référence aux devis 10 23 26 - Système de cloison vitrée - 2.1.2 requiert des panneaux unitisés, mais les élévations du cadre de type 1, indiquent du verre vitré bout à bout, ce qui est en contradiction avec l'exigence de panneaux unitisés. Peut-on fournir des précisions supplémentaires sur le style demandé ?

R36. Les cadres périmétriques doivent être des panneaux unis ; toutefois, lorsque des joints internes sont nécessaires puisque la longueur des panneaux individuels est insuffisante pour remplir toute l'ouverture, un joint bout à bout en silicone sera nécessaire. Veuillez consulter la section 01 61 10, articles GS-1, GS-2, GS-3 pour une description plus complète de ces systèmes.

Q37. Référence aux devis 10 23 26 - Système de cloison en verre - Les devis demandent du verre laminé, le verre trempé est-il acceptable ?

R37. Un laminage est nécessaire pour atteindre les indices STC requis pour le système de cloison en verre.

Toutes autres conditions ne changent pas